

Zeitschrift: Topiaria helvetica : Jahrbuch
Herausgeber: Schweizerische Gesellschaft für Gartenkultur
Band: - (2008)

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 03.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ETH-BAU

PS ORL 884: 2008

SGGK Schweizerische Gesellschaft für Gartenkultur
SSAJ Société Suisse pour l'Art des Jardins



topiaria helvetica

Jahrbuch
Revue annuelle
Rivista annuale
Annala

2008



topiaria helvetica 2008

Topiaria von lateinisch **topiarius** = Kunstgärtner

Cicero (106–43 v.Chr.) in einem Brief aus dem Jahre 54 v.Chr.: **topiarius**, ein Gärtner, der nicht Gemüse anpflanzt oder Obstbäume pflegt, sondern einen Garten mit Blumen anlegt, um den Betrachter zu erfreuen.

Plinius d.Ä. (ca. 23–79 n.Chr.): Der **topiarius** achtet auf geschmackvoll angelegte Blumen- und Pflanzenbeete; er schneidet Bäume und Sträucher.

Topiaria, du latin **topiarius** = jardinier décorateur

Cicéron (106–43 av. J.-Ch.), lettre datée de 54 av. J.-Ch.: le **topiarius** est un jardinier qui plante des fleurs pour l'agrément et non des plantes utilitaires.

Pline l'Ancien (vers 23–79): le **topiarius** aménage avec goût les plates-bandes de fleurs et taille les arbres et arbustes.